

18W PD CAR CHARGER

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt Epico 18W PD Car Charger. Věříme, že budete s naším výrobkem spokojeni.

Popis produktu

Vstupní napětí: DC 12-24V
Výstupní výkon: 28W (18W + 10W)
USB-C výstup: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W max.)
USB-A výstup: 5V/2.1A (10W max.)
Materiál: slitina hliníku, PC plast
Rozměry: 24.5x57.5mm
Váha: 27g

Obsah balení

1x Epico 18W PD Car Charger
1x návod k použití

Návod k použití

- Nabíječka je určena k umístění do elektrické zásuvky v automobilu. Nepoužívejte produkt k jiným, než k těmto účelům.
- Před použitím nabíječky se ujistěte, že je výstupní výkon kompatibilní s Vaším zařízením.
- Ujistěte se, že je nabíječka v elektrické zásuvce umístěna pevně, nekýve se a nevypadává.
- Manipulaci s nabíječkou nikdy neprovádějte za jízdy, ohrozili byste tím bezpečnost silničního provozu.

Pro funkci wireless Fast Charge ve spojení s bezdrátovou autonabíječkou používejte USB-C kabel a USB-C PD výstup na nabíječce.

Provozní podmínky a údržba

- K napájení používejte pouze k tomu určené kabely.
- Nevystavujte zařízení příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám. Provozní teplota zařízení je -10 až +55 °C. V létě nenechávejte nabíječku v autě.
- Nevystavujte nabíječku vlhkosti. Případná vlhkost může způsobit zkratování elektrických obvodů a poškození zařízení.
- Před čištěním zařízení odpojte nabíječku z elektrické sítě.
- Pro čištění nepoužívejte saponáty, alkohol ani jiné čisticí prostředky. Použijte čistou a suchou utěrku.
- Neházejte s produktem ani ho nevystavujte nárazům či jinému fyzickému poškození.
- Produkt nerozebírejte ani nijak neupravujte, můžete ho poškodit a ztrácíte tak záruku výrobce.

Vyloučení odpovědnosti

Tato nabíječka je určena pouze pro použití ve spojení s vhodným mobilním zařízením. Vždy před prvním použitím nabíjačky k nového zařízení ověřte jejich vzájemnou kompatibilitu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případnou škodu na mobilním či jiném zařízení způsobenou nesprávným použitím tohoto produktu.

18W PD CAR CHARGER

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt Epico 18W PD Car Charger. Veríme, že budete s naším výrobkom spokojní.

Popis produktu

Vstupné napätie: DC 12-24V
Výstupný výkon: 28W (18W + 10W)
USB-C výstup: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W max.)
USB-A výstup: 5V/2.1A (10W max.)
Materiál: zliatina hliníka, PC plast
Rozmery: 24.5x57.5mm
Hmotnosť: 27g

Obsah balenia

1x Epico 18W PD Car Charger
1x návod na použitie

Návod k použiti

- Nabíjačka je určená na umiestnenie do elektrickej zásuvky v automobile. Nepoužívajte produkt na iné, ako na tieto účely.
- Pred použitím nabíjačky sa uistite, že je výstupný výkon kompatibilný s vašim zariadením.
- Uistite sa, že je nabíjačka v elektrickej zásuvke umiestnená pevne, nekýva sa a nevypadáva.
- Manipuláciu s nabíjačkou nikdy nevykonávajte za jazdy, ohrozili by ste tým bezpečnosť cestnej premávky.

Pre funkciu wireless Fast Charge v spojení s bezdrôtovou autonabíjačkou používajte USB-C kábel a USB-C PD výstup na nabíjačke.

Prevádzkové podmienky a údržba

- Na napájanie používajte iba na to určené káble.
- Nevystavujte zariadenie príliš vysokým ani príliš nízkym teplotám. Prevádzková teplota zariadenia je -10 až +55 °C. V lete nenechávajte nabíjačku v aute.
- Nevystavujte nabíjačku vlhkosti. Prípadná vlhkosť môže spôsobiť skratovanie elektrických obvodov a poškodenie zariadenia.
- Pred čistením zariadenia odpojte nabíjačku z elektrickej siete.
- Na čistenie nepoužívajte saponáty, alkohol ani iné čistiace prostriedky. Použite čistú a suchú utierku.
- Nehádzte s produktom ani ho nevystavujte nárazom či inému fyzickému poškodeniu.
- Produkt nerozoberajte ani nijak neupravujte, môžete ho poškodiť a strácať tak záruku výrobcu.

Vylúčenie zodpovednosti

Táto nabíjačka je určená iba na použitie v spojení s vhodným mobilným zariadením. Vždy pred prvým použitím nabíjačky k nového zariadenia overte ich vzájomnú kompatibilitu. Výrobca nenese žiadnu zodpovednosť za prípadnú škodu na mobilnom či inom zariadení spôsobenú nesprávnym použitím tohto produktu.

18W PD CAR CHARGER

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy az Epico 18W PD Car Charger megvásárlása mellett döntött. Hiszjük, hogy elégedett lesz a termékünkkel.

Termékleírás

Bemenő feszültség: DC 12-24V
Kimeneti teljesítmény: 28W (18W + 10W)
USB-C kimenet: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W max.)
USB-A kimenet: 5V/2.1A (10W max.)
Anyag: alumínium ötvözet, PC műanyag
Méretek: 24.5x57.5mm
Súly: 27g

A csomagolás tartalma

1x Epico 18W PD Car Charger
1x használati útmutató

Használati útmutató

- A töltő a gépkocsi elektromos csatlakozó bemenetéhez csatlakoztatható. A terméket minden esetben kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja.
- Mielőtt használatba venné a töltőt, győződjön meg róla, hogy a kimeneti teljesítmény kompatibilis a készülékével.
- Győződjön meg róla, hogy a a töltő fixen ül az elektromos csatlakozójában, meg mozog benne és nem esik ki belőle.
- A töltőt soha ne vezetés közben kezelje, ellenkező esetben veszélyeztetheti a közúti forgalom biztonságát.

Ha a wireless Fast Charge funkciót a vezeték nélküli autós töltővel kívánja használni, használjon USB-C kábelt, valamint a töltőn található USB-C PD kimenetet.

Üzemi feltételek és karbantartás

- A megtápláláshoz kizárólag erre a célra szolgáló kábeleket használjon.
- Soha ne tegye ki a készüléket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A készülék üzemi hőmérséklete -10-tól +55 °C-ig terjed. Soha ne hagyja nyáron a töltőt az autóban.
- Ne tegye ki a töltőt nedvesség hatásának. Az esetleges nedvesség az elektromos áramkörök rövidzárlatához, vagy a készülék károsodását vezethet.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról.
- A tisztításhoz soha ne használjon mosószereket, se alkoholt vagy más tisztítószereket. Tiszta és száraz törülőruhát használjon.
- Soha ne dobálja a terméket és ne tegye ki se ütéseknek, se más fizikai sérüléseknek.
- Ne szerezle szét és ne alakítsa át a terméket, ellenkező esetben megsemmülhet, és Ön elveszíti a termékre nyújtott gyártói garanciát.

Kárfelölősség kizárása

Ez a töltő kizárólag megfelelő mobil eszközzel együtt használható. A töltő és az új eszköz első használata előtt mindig ellenőrizze le azok kölcsönös kompatibilitását. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a mobil vagy más eszközön a termék helytelen használata következtében felmerülő esetleges károkért.

18W PD CAR CHARGER

USER MANUAL

Thank you for purchasing our Epico 18W PD Car Charger. We believe you will be satisfied with our product.

Product description

Input voltage: DC 12-24V
Power output: 28W (18W + 10W)
USB-C output: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W max.)
USB-A output: 5V/2.1A (10W max.)
Material: Aluminum alloy, PC plastic
Dimensions: 24.5x57.5mm
Weight: 27g

Content of the package

1x Epico 18W PD Car Charger
1x user manual

User manual

- The charger has been designed for being plugged into an electric outlet in a car. Do not use the product for any other than these purposes.
 - Makes sure the charger power output is compatible with your device prior to using the charger.
 - Make sure that the charger is firmly connected to the electric outlet, does not rock in it and does not fall out.
 - Never handle the charger while driving. You could endanger the traffic safety.
- Use a USB-C cable and USB-C PD output on the charger for the Fast Charge wireless function in connection with a wireless car charger.

Operation conditions and maintenance

- Use only designated cables for powering the charger.
- Do not expose the device to extremely high or low temperatures. The device operation temperature is -10 to +55 °C. Do not leave the charger in the car during the summer months.
- Do not expose the charger to humidity, which can cause short-circuit conditions and damage the device.
- Disconnect the charger from electricity prior to cleaning the device.
- Do not use any detergents, alcohol or other cleaning agents for cleaning. Use a clean and dry dishtowel.
- Do not throw the product and do not expose it to impacts or other physical damages.
- Do not disassemble the product and do not modify it in any other way either. You could damage it and lose the manufacturer warranty.

Liability exclusion

This charger should be used only with suitable mobile devices. Prior to the first use of the charger and a new device, always verify their mutual compatibility. The manufacturer should not be responsible for any damages caused to a mobile or other device by an incorrect use of this product.

18W PD CAR CHARGER

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Благодарим, че закупихте нашия продукт Epico 18W PD Car Charger. Вярваме, че ще останете доволни от него.

Описание на продукта

Входно напрежение: DC 12-24V
Изходна мощност: 28W (18W + 10W)
USB-C изход: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W макс.)
USB-A изход: 5V/2.1A (10W макс.)
Материал: алуминиева сплав, поликарбонат (PC)
Размери: 24.5x57.5mm
Тегло: 27g

Съдържание на опаковката

1x Epico 18W PD Car Charger
1x ръководство за употреба

Ръководство за употреба

- Зарядното устройство е предназначено за електрически контакти в автомобила. Не използвайте продукта за други, освен за тези цели.
 - Преди да започнете да използвате зарядното устройство, убедете се, че изходната мощност е съвместима с Вашето устройство.
 - Убедете се, че зарядното устройство е добре втъкнато в контакта, не се клати и не пада.
 - Никога не манипулирайте със зарядното устройство в движение, така може да заплашите безопасността на пътното движение.
- За функцията wireless Fast Charge в комбинация с безжично авто-зарядно устройство, използвайте USB-C кабел и USB-C PD изход на зарядното устройство.

Условия за експлоатация и поддръжка

- За захранване използвайте само предназначените за това кабели.
- Не излагайте устройството на прекомерно високи или ниски температури. Работната температура на устройството е от -10 до +55 °C. През лятото не оставяйте зарядното устройство в колата.
- Пазете зарядното устройство от влага. Влагата може да причини късо съединение на електрическите вериги и повреда на устройството.
- Преди почистване винаги изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа.
- За почистване не използвайте сапунени препарати, спирт и други почистващи средства. Почиствайте само със суха и чиста кърпа.
- Не подхваляйте продукта, не го излагайте на удари или друга физическа повреда.
- Не разглобявайте и не се опитвайте да поправяте продукта, така можете да го повредите и губите гаранцията на производителя.

Изключване на отговорност

Това зарядно устройство е предназначено за употреба само в комбинация с подходящо мобилно устройство. Винаги преди първа употреба на зарядното устройство и ново мобилно устройство проверете тяхната взаимна съвместимост. Производителят не носи никаква отговорност за евентуална вреда на мобилното или друго устройство, причинена поради неправилна употреба на този продукт.

18W PD CAR CHARGER

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Честито! Вам што сте одабрали наш производ Epico 18W PD Car Charger. Уверени смо да ћете бити задовољни са нашим производом.

Опис производа

Улазни напон: DC 12-24V
Излазна снага: 28W (18W + 10W)
USB-C излаз: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W макс.)
USB-A излаз: 5V/2.1A (10W макс.)
Материјал: алуминијумска легура, ПЦ пластика
Димензије: 24.5x57.5mm
Тежина: 27g

Садржај паковања

1x Epico 18W PD Car Charger
1x Упутство за употребу

Упутство за употребу

- Пуњач је намењен за коришћење у возилу и прикључује се у утичницу улањача. Не употребљавајте производ за сврхе за које није намењен.
 - Пре употребе пуњача, проверите да ли је излазна снага компатибилна са вашим уређајем.
 - Пазите да пуњач буде чврсто прикључен у електричној утичници, да се не љуља или да не испада.
 - Пуњач никада не употребљавајте док возите јер бисте тиме могли угрозити безбедност саобраћаја.
- За бежично брзо пуњење (Fast Charge), повезано бежичним пуњачем за употребу у возилу, употребљавајте USB-C кабл и USB-C PD излаз на пуњачу.

Услови рада и начин одржавања

- За пуњење користите само каблове који се употребљавају за ту сврху.
- Немојте да излажете уређај превисокој ни прениској температури. Радна температура уређаја је -10 до + 55 °C. Лети не остављајте пуњач у возилу.
- Немојте да излажете пуњач влази. Иста може проузроковати кратак спој електричних кругова и тиме оштетити уређај.
- Пре чишћења уређај искључите из електричне мреже.
- Немојте да користите детерџенте, алкохол ни остала средства за чишћење. Чистите само чистом и меканом крпом.
- Не бацајте производ и заштитите га од удараца или других физичких оштећења.
- Не демантирајте производ нити га обрађујте како га не би оштетили – тиме можете изгубити гаранцију произвођача.

Искључење одговорности

Овај пуњач је намењен само за употребу заједно са прикладним мобилним уређајем. Пре сваке употребе пуњача и новог уређаја, проверите међусобну усклађеност истих. Произвођач не одговара за штете настале на мобилном или другом уређају које су проузроковане неправилном употребом производа.

18W PD CAR CHARGER

POWER DELIVERY CHARGING

CS | SK | HU | EN | BG | SR
PL | LT | ET | LV | RO | HR | SL | MK

EPICO | BE PROUD

EPI-NA-CA_18W

EPICO | BE PROUD

18W PD CAR CHARGER

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Dziękujemy za zakup naszego produktu Epico 18W PD Car Charger. Jesteśmy przykazonani, że będziesz zadowolony z naszego produktu.

Opis produktu

Napięcie wejściowe: DC 12-24V
Moc wyjściowa: 28W (18W + 10W)
Wyjście USB-C: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (maks. 18W)
Wyjście USB-A: 5V/2.1A (maks. 10W)
Materiał: stop aluminium, tworzywo PC
Wymiary: 24.5x57.5mm
Ciężar: 27g

Zawartość opakowania

1x Epico 18W PD Car Charger
1x instrukcja użytkowania

Instrukcja użytkowania

- Ładowarka jest przeznaczona do podłączenia do gniazdka elektrycznego w samochodzie. Nie używaj produktu do innych celów niż wyżej wymienionych.
 - Przed użyciem ładowarki sprawdź, czy jej moc wyjściowa jest kompatybilna z ładowanym urządzeniem.
 - Upewnij się, czy ładowarka jest mocno wpięta w gniazdko elektryczne, czy się nie kiwa i nie wypada z niego.
 - Nie manipuluj ładowarką podczas jazdy, gdyż stwarza to zagrożenie dla ruchu drogowego.
- Do skorzystania z funkcji wireless Fast Charge w połączeniu z bezprzewodową ładowarką samochodu użyj kabla USB-C oraz wyjścia USB-C PD na ładowarce.

Warunki pracy i konserwacja

- Do ładowania korzystaj tylko z przeznaczonych w tym celu kabli.
- Nie narażaj produktu na zbyt wysoką ani zbyt niską temperaturę. Temperatura robocza urządzenia wynosi od -10 do +55 °C. Latem nie zostawiaj ładowarki w samochodzie.
- Nie narażaj ładowarki na działanie wilgoci. Ewentualna wilgoć może spowodować zwarcie obwodów elektrycznych i uszkodzenie urządzenia.
- Przed czyszczeniem urządzenia odłącz ładowarkę od sieci elektrycznej.
- Nie używaj do czyszczenia detergentów, alkoholu ani innych środków czyszczących. Skorzystaj z czystej, suchej ściereczki.
- Nie rzucaj produktem ani go nie narażaj na uderzenia lub inne uszkodzenia mechaniczne.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj produktu, gdyż możesz go uszkodzić, co powoduje utratę gwarancji producenta.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w połączeniu z odpowiednim urządzeniem mobilnym. Przed każdym pierwszym użyciem ładowarki z nowym urządzeniem sprawdź ich kompatybilność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualną szkodę w urządzeniu mobilnym lub innym, powstałą wskutek niewłaściwego użytkowania produktu.

18W PD CAR CHARGER

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų produktą Epico 18W PD Car Charger. Tikime, kad su mūsų produkto būsite patenkinti.

Produkto aprašymas

Išvesties įtampa: DC 12-24V
Išvesties įtampa: 28W (18W + 10W)
USB-C išvestis: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W max.)
USB-A išvestis: 5V/2.1A (10W max.)
Medžiaga: aliuminio lydinys, PC plastikas
Matmenys: 24.5x57.5mm
Svoris: 27g

Pakuotės sudėtis

1x Epico 18W PD Car Charger
1x naudojimo instrukcija

Naudojimo instrukcija

- Jkroviklis yra skirtas naudoti jį įdėjus į automobiliję esantį kištukinį lizdą. Produktą naudokite tik šiai paskirčiai ir nenaudokite jokiai kitai.
 - Prieš įkroviklio naudojimą įsitikinkite, kad išvesties galia yra suderinta su Jūsų įrenginiu.
 - Įsitikinkite, kad įkroviklis yra tvirtai įjungtas į elektros kištukinį lizdą, nejuda ir nekrenta iš jo.
 - Nekilnokite įkroviklio vairuodami, tai kelia pavojų saugumui keliuose.
- Funkcijai wireless Fast Charge kartu su belaidžiu automobiliu įkrovikliu naudokite USB-C laidą ir USB-C PD išvestį įkroviklyje.

Eksploatavimo sąlygos ir priežiūra

- Įkrovimui naudokite tik tam skirtus laidus.
- Nelaikykite įrenginio labai aukštoje arba labai žemoje temperatūroje. Įrenginio eksploatavimo temperatūra yra nuo -10 iki +55 °C. Vasaros metu nepalikite įkroviklio automobilyje.
- Saugokite įkroviklį nuo drėgmės. Drėgmė gali sukelti elektros grandinių trumpą sujungimą ir pažeisti įrenginį.
- Prieš įrenginio valymą išjunkite įkroviklį iš elektros tinklo.
- Valymui nenaudokite valiklių, alkoholio arba kitų valymo priemonių. Naudokite švarią ir sausą šluostę.
- Produkto nemėtykite ir saugokite nuo kritimo, smūgių arba kitų fizinių pažeidimų.
- Produkto neardykite ir kitu būdu nebandykite pakeisti, nes galite taip įj pažeisti ir tokiu atveju prarasti gamintojo garantiją.

Atsakomybės atsakymas

Šis įkroviklis yra skirtas naudoti tik su atitinkamu mobiliuoju įrenginiu. Visada prieš pirmąjį įkroviklio ir naujo įrenginio naudojimą patikrinkite tarpusavio suderinamumą. Gamintojas neatsako už žalą padarytą atbaidimu arba kitam įrenginiui dėl šio produkto netinkamumo naudojimo.

18W PD CAR CHARGER

KASUTUSJUHEND

Täname, et olete ostnud meie toote Epico 18W PD Car Charger. Usume, et jääte meie tooteга rahule.

Toote kirjeldus

Sisendpinge: DC 12-24V
Väljundvõimsus: 28W (18W + 10W)
USB-C välisest: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W maks.)
USB-A väljund: 5V/2.1A (10W maks.)
Materjal: alumiiniumisulam, PC plastmasa
Mõõtmed: 24.5x57.5mm
Mass: 27g

Pakendi sisu

1x Epico 18W PD Car Charger
1x kasutusjuhend

Kasutusjuhend

- Laadija on mõeldud ühendamiseks auto pistikupesasse. Ärge kasutage toodet muul otstarbel.
 - Enne laadija kasutamist veenduge, et selle väljundvõimsus sobib teie seadmega.
 - Veenduge, et laadija on korralikult pistikupesas, ei loksu selles ega kuku välja.
 - Mitte kunagi ärge käsitsege laadijat sõidu ajal, see võib põhjustada liikluses ohtu.
- Funktsiooni Wireless Fast Charge kasutamiseks juhtmevaba autolaadijaga kasutage USB-C juhet ja laadija väljundit USB-C PD.

Kasutamistingimused ja hooldamine

- Kasutage laadimiseks ainult selleks mõeldud juhtmeid.
- Ärge hoidke seadet liiga kõrgel ega liiga madalal temperatuuril. Seadme töötemperatuur on –10 kuni +55 °C. Ärge jätke laadijat suvel autosse.
- Ärge laske laadijale mõjuda niiskusel. Niiskus võib lühistada elektriahelaid ja kahjustada seadet.
- Enne laadija puhastamist eemaldage see vooluvõrgust.
- Ärge kasutage puhastamiseks pesuvahendeid, alkoholi ega muid puhastusvahendeid. Kasutage puhast ja kuiva salvrätti.
- Ärge visake toodet ega laske sellele mõjuda löökidel ega muul füüsilisel kahjustamisel.
- Ärge võtke toodet lahti ega muutke seda, nii võite te seda kahjustada ja sel juhul kaotab tootja garantii kehtivuse.

Vastutusest lahtiütlemine

See laadija on mõeldud kasutamiseks ainult koos sobiva piemõrotu mobilo ierici. Viennm̄r pirms lādētāja un jaunas ierices pirmās izmantošanas pārļiecinieties par to savstarpējo savietojamību. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par iespējamiem mobilajai vai citai ierīcei nodarītiem zaudējumiem, kas radušies šī produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

18W PD CAR CHARGER

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Pateicamies, ka esat iegādājies mūsu produktu - Epico 18W PD Car Charger. Mēs ticam, ka būsit apmierināts ar mūsu produktu.

Produkta apraksts

Ieejas spriegums: DC 12-24V
Izejas jauda: 28W (18W + 10W)
USB-C ieeša: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W maks.)
USB-A izeja: 5V/2.1A (10W maks.)
Materiāls: alumiņija sakausējums, PC plastmasa
Izmēri: 24.5x57.5mm
Svars: 27g

Iepakojuma saturs

1x Epico 18W PD Car Charger
1x lietošanas pamācība

Lietošanas pamācība

- Uzlādes ierīce ir paredzēta ievietošanai automašīnas elektrības kontaktligzdā. Nelietojiet produktu citiem mērķim, kā minētie.
 - Pirms uzlādes ierīces izmantošanas, pārliecinieties, ka izejošā jauda ir savietojama ar Jūsu ierici.
 - Pārliecinieties, ka uzlādes ierīces elektrības kontaktligzdā ievietota stingri, nekustas un neizkrit.
 - Nekad nemanipulējiet ar uzlādes ierīci braukšanas laikā, jo šādi varat apdraudēt ceļu satiksmes drošību.
- Wireless Fast Charge funkcijai savienojumā ar bezvadu automašīnas uzlādes ierīci izmantojiet USB-C kabeli un USB-C PD izeju uz uzlādes ierīces.

Eksploatācijas nosacījumi un apkope

- Uzlādēšanai izmantojiet tikai tam paredzētus kabeljus.
- Nepakļaujiet ierīci ne pārāk augstu, ne pārāk zemu temperatūrai iedarbībai. Ierīces eksploatācijas temperatūra ir -10 līdz +55 °C. Vasarā neatstājiēt lādētāju automašīnā.
- Nepakļaujiet ierīci mitruma iedarbībai. Iespējamais mitrums var izraisīt issavienojumu elektriskajos kontūros un sabojāt ierici.
- Pirms ierīces tīrīšanas tā jāatvieno no elektriskā tīkla.
- Tīrīšanai aizliegts izmantot mazgāšanas līdzekļus, spirtu un citus tīrīšanas līdzekļus. Izmantojiet tīru un sausu dvieli.
- Nemetiet produktu un nelaujiet uz to iedarboties triecieniem. Sargājiet to no fiziskiem bojājumiem.
- Neizjauciet produktu un nepārveidojiet to, jo varat to sabojāt, turklāt zaudēsiet arī ražotāja garantiju.

Atbrīvošana no atbildības

Šī uzlādēšanas ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai ar piemērotu mobilo ierici. Viennm̄r pirms lādētāja un jaunas ierices pirmās izmantošanas pārļiecinieties par to savstarpējo savietojamību. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par iespējamiem mobilajai vai citai ierīcei nodarītiem zaudējumiem, kas radušies šī produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

18W PD CAR CHARGER

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru că v-ați cumpărați produsul nostru, Epico 18W PD Car Charger. Credem că veți fi mulțumiți cu produsul nostru.

Descrierea produsului

Tensiune de intrare: DC 12-24V
Putere de ieșire: 28W (18W + 10W)
USB-C ieșire: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W maks.)
USB-A ieșire: 5V/2.1A (10W maks.)
Material: alai de aluminiu, PC plastic
Dimensiuni: 24.5x57.5mm
Greutate: 27g

Iepakojuma saturs

1x Epico 18W PD Car Charger
1x instrucȚiuni de utilizare

InstrucȚiuni de utilizare

- Încărcătorul este destinat amplasării în priza electrică a automobilui. Nu utilizați produsul pentru alte scopuri decât cele stabilite.
 - Înainte de utilizarea încărcătorului, asigurați-vă că puterea de ieșire este compatibilă cu dispozitivul dumneavoastră.
 - Asigurați-vă că încărcătorul este amplasat corect în priza electrică, nu se mișcă și nu cade.
 - Niciodată nu manipulați încărcătorul în timpul cursei, prin aceasta ați periclita securitatea traficului rutier.
- Pentru funcția wireless Fast Charge în conexiune cu încărcător auto fără fir utilizați cablul USB-C și ieșirea USB-C PD pe încărcător.

CondiȚii de exploatare și mentenanță

- Pentru alimentare utilizați doar cablurile destinate acestui scop.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi prea înalte sau prea joase. Temperatura de lucru a dispozitivului este de la -10 până la +55 °C. Vara nu lăsați încărcătorul în mașină.
- Nu expuneți încărcătorul la umiditate. Eventuala umiditate poate cauza scurtcircuitarea circuitelor electrice și deteriorarea dispozitivului.
- Înainte de curățarea dispozitivului, deconectați încărcătorul de la rețea.
- Pentru curățare nu utilizați detergenți, alcool nici agenți de curățare. Faceți uz de o cârpă curată și uscată.
- Nu aruncați produsul și nu-l expuneți la impacte sau alte deteriorări fizice.
- Nu dezasamblați produsul și nu-l adaptați, s-ar putea să-l deteriorați și, astfel, pierdeți garanția. fabricantului.

Excluderea răspunderii

Acest încărcător este destinat doar utilizării în conexiune cu un dispozitiv mobil adecvat. Întotdeauna, înainte de prima utilizare a încărcătorului și a unui dispozitiv nou, verificați compatibilitatea reciprocă. Fabricantul nu are nicio răspundere pentru eventuala pagubă la dispozitivul mobil sau un alt dispozitiv cauzată prin utilizarea incorectă a acestui produs.

18W PD CAR CHARGER

NAPUTAK ZA UPORABU

Čestitamo Vam što ste odabrali naš proizvod Epico 18W PD Car Charger. Preporučani smo da ćete biti zadovoljni s našim proizvodom.

Opis proizvoda

Uzlazni napon: DC 12-24V
Izlazna snaga: 28W (18W + 10W)
USB-C izlaz: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W maks.)
USB-A izlaz: 5V/2.1A (10W maks.)
Materijal: aluminijeva legura, PC plastika
Dimenzije: 24.5x57.5mm
Težina: 27g

Sadržaj pakiranja

1x Epico 18W PD Car Charger
1x upute za uporabu

Upute za uporabu

- Punjač je namijenjen za korištenje u električnoj utičnici u vozilu. Ne koristite proizvod u svrhe za koje nije namijenjen.
 - Prije uporabe punjača, provjerite je li izlazna snaga kompatibilna s vašim uređajem.
 - Pazite da je punjač čvrsto priključen u električnoj utičnici, da se ne ljulja ili da ne ispada.
 - Punjač nikada ne upotrebljavajte u vožnji jer bi time mogli ugroziti sigurnost na cesti.
- Za bežično punjenje Fast Charge priključeno bežičnim punjačem za uporabu u autu, koristite USB-C kabel i USB-C PD izlaz na punjaču.

Uvjeti rada i održavanje

- Za punjenje koristite samo kabele koji se koriste za tu svrhu.
- Nemojte izlagati uređaj previsokoj ili preniskoj temperaturi. Radna temperatura uređaja je -10 do +55 °C. Ljeti ne ostavljajte punjač u autu.
- Nemojte izlagati punjač vlazi. Vлага može prouzročiti kratak spoj električnih krugova i oštetiti uređaj.
- Prije čišćenja uređaj isključite iz električne mreže.
- Nemojte koristiti deterdžente, alkohol ili ostala sredstva za čišćenje. Koristite čistu i mekanu krpu.
- Ne odmetavajte izdelka, varujte ga pred udarci ali drugim fizičkim oštećenja.
- Ne razstavlajte izdelka in ne prilagajajte njegove oblike ali funkcij. Lahko bi ga poškodovali in izgubili pravico do garancije.

Isključenje odgovornosti

Ovaj punjač je namijenjen samo za uporabu zajedno s prikladnim mobilnim uređajem. Prije svake uporabe punjača i novog uređaja provjerite njihovu usklađenost. Proizvođač ne odgovara za nastale štete na mobilnom ili drugom uređaju koje su prouzročene zbog nepravilne uporabe proizvoda.

18W PD CAR CHARGER

NAVODILA ZA UPORABO

Zahvaljujemo se vam, ker ste kupili naš izdelek Epico 18W PD Car Charger. Preporučani smo, da boste z našim izdelkom zadovoljni.

Opis izdelka

Vhodna napetost: DC 12-24V
Izhodna moč: 28W (18W + 10W)
USB-C izlaz: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (največ 18W)
USB-A izhod: 5V/2.1A (največ 10W)
Material: aluminijeva zlitina, PC plastika
Dimenzije: 24.5x57.5mm
Teža: 27g

V paketu

1x Epico 18W PD Car Charger
1x Navodila za uporabo

Navodila za uporabo

- Polnilnik je namenjen za namestitev v električno vtičnico v vozilu. Ne uporabljajte izdelka v namene, katerim ne služi.
 - Pred uporabo polnilnika se prepričajte, ali je njegova izhodna moč skladna s parametrom vaše naprave.
 - Prepričajte se, ali je vtič polnilnika pravilno nameščen v vtičnico - ne sme izpadati ali biti zrahljan.
 - Nikoli ne uporabljajte polnilnika med vožnjo, ker bi s tem lahko ogrozili varnost drugih udeležencev prometa.
- Za brezžično hitro polnjenje (Fast Charge) z brezžičnim polnilnikom za v avto uporabite kabel USB-C in izhod USB-C PD na polnilniku.

Način delovanja in vzdrževanja

- Za polnjenje uporabljajte le za to namenjene kable.
- Naprave ne izpostavljajte previsokim in niti prenizkim temperaturam. Delovna temperatura naprave je od -10 do +55 °C. Poleti ne puščajte polnilnika v vozilu.
- Polnilnik varujte pred vlago. Morebitna vlaga lahko povzroči kratak stik v električnem krogu in poškoduje napravo.
- Pred čiščenjem naprave vedno izvezite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte sredstev na bazi mila, alkohola in drugih sredstev. Čistite le s čisto in suho krpo.
- Ne odmetavajte izdelka, varujte ga pred udarci ali drugimi fizičnimi poškodbami.
- Ne razstavlajte izdelka in ne prilagajajte njegove oblike ali funkcij. Lahko bi ga poškodovali in izgubili pravico do garancije.

Omejitve odgovornosti

Ta polnilnik je namenjen samo uporabo skupaj z ustreznno mobilno napravo. Pred vsako uporabo polnilnika ali nove naprave preverite usklajenost obeh izdelkov. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne škode nastale na mobilni ali drugi napravi zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

18W PD CAR CHARGER

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Ви благодариме за купување на нашиот производ Epico 18W PD Car Charger. Ние веруваме дека ќе бидете задоволни со него.

Опис на производот

Влезен напон: DC 12-24V
Излезна моќност: 28W (18W + 10W)
USB-C излез: 5V/2.4A, 9V/1.7A, 12V/1.5A (18W макс.)
USB-A излез: 5V/2.1A (10W макс.)
Материјал: алуминиумска легура, компјутерска пластика
Димензии: 24.5x57.5mm
Тежина: 27г

Содржина на пакетот

1x Epico 18W PD Car Charger
1x инструкции за употреба

Инструкции за употреба

- Полначот е наменет да биде ставен во електричен штекер во автомобил. Не користете го производот освен за овој цел.
- Проверете дали излезната моќ е компатибилна со вашиот уред пред да го користите полначот.
- Проверете дали полначот е чврсто во штекер, дека не се наведнува и не паѓа.
- Никогаш не манипулирајте со полначот за време на возењето, со што се загрозува безбедноста на патот.

Услови за работа и одржување

- Користете ги само за тоа утврдени кабли за напојување.
- Не го изложувајте уредот премногу високи или премногу ладни температури. Работна температура од уредот е -10 до +55 °C Не го оставајте полначот во автомобилот во текот на лето.
- Не го изложувајте полначот на влага. Можна влажност може да предизвика краток спој на електричните кола и оштетување на опремата.
- Исклучете го полначот од електричната мрежа пред чистење. Користете чиста и сува крпа.
- Не користете детергенти, алкохол или други детергенти за чистење. Користете чиста и сува крпа.
- Не го фрлајте или не го изложувајте производот на шок или други физички оштетувања.
- Не расклопувајте или не модифицирајте го производот, можете да го оштетите и така изгубите гаранција на производителот.

Исклучување на одговорност

Овој полнач е наменет само за употреба во комбинација со соодветен мобилен уред. Секогаш пред да го користите полначот и новиот уред за прв пат проверете неговата компатибилност едни со други. Производителот не презема одговорност за било каква штета на мобилна или друга опрема предизвикана од неправилна употреба од овој производ.